



IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

CONOZCA SU SECADOR

When using electrical appliances, especially when children are present, basic safety precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING KEEP AWAY FROM WATER

DANGER - Any hair dryer is electrically live even when the switch is off. To reduce the risk of death or injury by electric shock:

- 1. Always unplug appliance immediately after
- 2. Do not use while bathing or in a shower.

electrocution, fire, or injury to persons:

tended when plugged in.

disabilities.

facturer.

1. This appliance should never be left unat-

2. This appliance should not be used by, on.

or near children or by individuals with certain

3. Use this appliance only for its intended use

as described in this manual. Do not use at-

tachments not recommended by the manu-

- 3. Do not place or store appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink.
- 10. Do not use an extension cord to operate 4. Do not place in, or drop into, water or drver. other liquid
- 5. If an appliance falls into water, unplug it
- heat-sensitive areas immediately. Do not reach into the water. 12. Attachments may be hot during use. WARNING - To reduce the risk of burns.
 - Allow them to cool before handling. 13. Do not place appliance on any surface
 - while it is operating. 14. While using the appliance, keep your hair
 - out of it. Keep your hair away from the air

SAVE THESE

INSTRUCTIONS

15. Do not use with voltage converter.

el beinado.

saludable y prinante.

mientras lo seca.

OUALUUNO

ei cadello entre sus dedos

el cabello a la raiz y estruje

dne barecen naturales, cola

rara crear ondas despeinadas

la electricidad estatica, agregar brillo y facilitar

bresentes en los cabellos sueltos para reducir

negativos que neutralizan los iones positivos

LA FUNCION IONICA Su secador produce iones

sqeutro, para ayudar a mantener un cabello

calor intrarrojo que seca el cabello desde

TECNOLOGIA CERAMICA Su secador genera

nguos canzados boi el calor, reduce el eficie-

para un secado mas rapido. Esto reduce los

del aire adentro del secador y en su cabello,

secador aumenta la velocidad de circulación

MOTOR DE ALTA VELOCIDAD El motor del

dne je da mas control durante el modelado.

saludable, brillante y docil, al mismo tiempo

aturas dajas. Ayuda a mantener su cadello

es unit elicaz, incluso cuando se usan temper-

El secador ionico y ceramico Infiniti^{1 M} de Conair®

4. Never operate this appliance if it has a

damaged cord or plug, if it is not working

properly, if it has been dropped, damaged,

or dropped into water. Return the appliance

to a Conair service center for examination

5. Keep the cord away from heated surfaces.

Do not pull, twist, or wrap line cord around

6. Never block the air openings of the appli-

ance or place it on a soft surface, such as a

bed or couch, where the air openings may be

blocked. Keep the air openings free of lint.

8. Never drop or insert any object into any

9. Do not use outdoors or operate where aero-

sol (spray) products are being used or where

11. Do not direct hot air toward eyes or other

dryer, even during storage

7. Never use while sleeping.

oxygen is being administered.

and repair.

hair, and the like.

opening or hose.

spamiento y vuelve el cabello más docil.

abajo mientras seca. nu boco iss bnurss uscis seccion de cabello y doble ocm de diametro), estire cada drande (aproximadamente nasugo nu cebillo redondo con secciones de cadello.

Para crear una apariencia super iisa, trabale OUASIJA



ioillia deseada. λ beiue ej capello en la VUEIVA IA CADEZA NACIA ALTAS vez que el cabello esté seco, el maximo volumen. Una raiz dei cabello para oblener Dirija el flujo de aire a la nacia abajo mientras seca.

Para crear mayor volumen, voltee la cabeza спекьо х логимеи

mantener su cabello saludable, brillante y docil. cuando se usan temperaturas bajas, y ayuda a secs el cabello de manera muy eficaz, incluso EI SECSGOL IOUICO PROTESIONAI CON TURMAIINA CONOSCA SU SECADOR

frio. Esto sellará el tallo del pelo y fijará el tile el modelado usando el disparo de aire naando un ajuste de temperatura suave, luego y ondas, seque el cabello casi por completo 2. Cuando se usa el secador para crear bucles de modelar con el secador

Locie un poco de agua sobre el cabello antes 4. Para realizar retoques rapidos entre lavados,

OPERATING

INSTRUCTIONS

This appliance is intended for household use

only. Use on Alternating Current (60 hertz)

only. Standard Dryers are designed to operate

This appliance has a polarized plug (one blade

is wider than the other). As a safety feature,

this plug will fit in a polarized outlet only one

way. If the plug does not fit fully in the outlet

reverse the plug. If it still does not fit, contact

a qualified electrician. Do not attempt to de-

IMPORTANT

1875 WATT OPERATING GUIDE

Use of this drver on the same circuit or fuse

with other electrical products or appliances

may trip a 15 amp circuit breaker or blow a

15 amp fuse. NEVER replace the fuse with

one rated higher than the capacity of the

circuit. Doing so could result in an electri-

at 110 to 125 volts A.C.

feat this safety feature.

dne ei cabello. solamente. Mueva el secador al mismo tiempo no concentre el flujo de aire en una sección lo este usando. 3. Para no lastimar el cabello, sin obstrucciones y libres de pelo mientras 2. Mantenga las entradas de aire del aparato

electricidad estatica, controlar el iones negativos que ayudan a reducir la cabelludo. Su secador genera una nube de tiujo de aire hacia el cabello, no hacia el cuero lentamente y uniformemente, dirigiendo el secador simultaneamente nacia ias puntas, hacia cada sección. Mueva el cepillo y el simultaneamente, dirija el flujo de aire caliente nasugo el secador y un cepillo de modelado de agua, Divida el cabello en secciones. Sequeio con una toalia para eliminar el exceso broductos de su elección. Enjuaguelo bien. 1. Lave y acondicione su cabello con los FUNDAMENTOS DEL SECADO

eucrespamiento y los pelos sueltos, y agregar

y productos de acabado de calidad an capello con champues, acondicionadores de cabello bien mantenido. Siempre cuide La mejor apariencia empieza por un recorte

GUIA PARA UN SUPER MODELADO

revisen y io reparen. nu ceurlo de servicio autorizado para que lo normalmente. En el caso contrario, llevelo a enchutario. El aparato deberia funcionar aparato y dejelo entriar, luego vuelva a funcionamiento. En tal caso, desenchute el aurante ei uso, esto podria indicar un mai zi el secador se apagara y el enchute saltara

CHECK ALCI SAFETY FEATURE EVERY

This appliance is equipped with an Appliance

Leakage Circuit Interrupter (ALCI), a safety

feature that renders it inoperable under some

abnormal conditions, such as immersion in

water. To make sure the ALCI is functioning

properly, perform the following test. The pur-

pose of this test is to allow you to make sure

the water sensing system (ALCI) is working.

1. Plug in the appliance and press test button

2. The appliance will stop working. There will

be an audible click and reset button will pop

3. To reset ALCI with a reset button, unit should

be unplugged. Then push reset button in, and

4. If ALCI is not functioning properly, return

5. It is important that if immersion occurs.

this unit be brought to a service center. Do

6. Be sure to repeat test every time you use

Should the appliance go off and the reset but-

ton pop up during use, this could indicate a

the unit to confirm ALCI is operational.

appliance to nearest service center.

reinsert plug into outlet.

not try to reset.

on plug (See appropriate diagram below).

TIME YOU USE APPLIANCE.

Boton de



de cada uso para asegurarse que este 6. Pruebe el cortacircuito de seguridad antes reajustario.

que lo lieve a un centro de servicio. No intente 5. Si el aparato cae al agua, es muy importante el boton de reajuste y vuelva a enchutar el

el aparato este desenchutado, luego apriete 3. Para reajustar el enchute, asegurese que clic y el boton de reajuste saltara.

2. El aparato dejara de funcionar, se oira un brueba (vease el grafico mas abajo). 1. Enchufe el aparato y apriete el botón de

correctamente. siziema de detección de agua funcione is prueba siguiente para asegurarse que ei por ejempio si ei aparato caiga ai agua. Haga eu caso de que ocurran situaciones anormales, Circuit Interrupter), el cual apaga el secador ае гедпиава изшвао игси (ирривисе гевкаде Este aparato está dotado de un cortacircuito UCU AUAJ EU CETNA

PRUEBE EL CORTACIRCUITO DE SEGURIDAD

ya que nacerio podria producir un incendio nuo qe wayor capacidad que la del circuito, de 15 amp. NUNCA reemplace el tusible por de circuito de 15 amp. o quemar un fusible ejectrodomesticos puede activar el interruptor el mismo tusible con otros aparatos o Nasr este aparato en el mismo circuito o en

SECADOR DE 1875 VATIOS GUIA DE OPERACION PARA EL **INPORTANTE**

calificado. No intente vencer esta tuncion no entra completamente, llame a un electricista of no entra por completo, inviertela. Si aun manera en la toma de corriente polarizada. de seguridad, se podra enchutar de una sola polo es más ancho que otro). Como medida Este aparato tiene una clavija polarizada (un

de 110 a 125 voltios. disenados para funcionar con Corriente Alterna nertzios). Los secadores estandares estan Uselo solamente con Corriente Alterna (60 Este aparato tue disenado para uso protesional.

DE N20 **NATRUCCIONES**

NSTRUCCIONES GUARDE ESTAS

15. No utilice este aparato con un convertidor .onlibsu

y de las aberturas de aire mientras lo esta 14. Mantenga su cabello alejado del aparato mientras esta funcionando.

13. No colodue el aparato en ninguna superticie

ei uso. Dejeios entriar antes de manipularios. 12. Los accesorios pueden calentarse durante OTRAS AREAS SENSIBIES AI CAIOT.

11. No dirija el aire caliente hacia los ojos u

10. No utilice este aparato con una extension se esta administrando oxigeno. nasudo productos en aerosol (spray) o donde

9. No lo utilice al aire libre, ni donde se están uiudnus de las aberturas o en el tubo de 8. Nunca deje caer ni inserte un objeto en

qnkmiendo. 7. Nunca use este aparato mientras esta belusas, cabellos y elementos similares. obstruir. Mantenga las aberturas libres de

como nus cama o un sota, donde se puedan colodne el aparato en una superticie bianda, 6. Nunca bloquee las aberturas de aire o guar uado.

alrededor del aparato, incluso cuando està callentes. No Jale, retuerza ni enrolle el cable 5. Mantenga el cable alejado de superticies bara que lo examinen y lo reparen.

compliand of a university de servicio autorizado o si us csido si sgua. Lièvelo donde lo na correctamente, si na caido, si esta danado clavija estan danados, si no tuncionan 4. Nunca utilice el aparato si el cable o la recomendados por el tabricante.

se describe en este manual. Solo use accesorios proposito para el cual fue diseñado y tal como 3. Use este aparato unicamente con el uiscapaciuau. sopre o cerca de ninos o personas con alguna

2. Este aparato no deberia ser usado por, esta conectado. 1. Nunca deje el aparato desatendido mientras

The Infiniti by Conair® Ionic Ceramic Styler

is very effective, even at lower temperatures.

and helps to give healthier-looking, shiny,

more manageable hair with maximum styling

HIGH SPEED MOTOR increases the velocity at

which air moves through the dryer and into

your hair, helping you dry and style your hair

faster. It minimizes heat damage and makes

CERAMIC HEAT TECHNOLOGY will keep your

hair healthy and shiny. It generates full spectrum,

infrared heat which works on hair molecules

THE IONIZING FUNCTION generates a cloud

· neutralize the generally positive charge on

hair less frizzy and more manageable.

to dry them inside & out.

of negative ions that can:

· eliminate static electricity

flyaway, frizzy hair

· contribute to shine

control.

SEGURIDAD MEDIDAS DE

esiones personales:

agua u orro iiquido.

in iavabo.

o nus ancus.

dnemaduras, electrocucion, incendio o

ADVERTENCIA - Para reducir el riesgo de

5. Si el aparato cae al agua, desconectelo

4. No coloque el aparato ni lo deje caer al

bnegs cset o set empulsão a una banera o

3. No colodue ni guarde el aparato donde

2. No lo use mientras esta tomando un bano

1. Siempre desconecte el aparato

reducir el riesgo de muerte o nerias por

cuando el interruptor esta apagado. Para

bermanece electricamente activo, incluso

PELIGRO - Cualquier electrodoméstico

ALEJADO DEL AGUA

MANTENGA EL APARATO

ANTES DE USARLO

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES

de seguridad, entre las cuales las

siembre se deben tomar precauciones basicas

esbecigimente en la presencia de ninos,

Cuando se usan aparatos electricos,

SATUATRO MINICIPAL STRAIN STR

inmediatamente después de usarlo.

inmediatamente. No toque el agua.

GETTING TO KNOW YOUR DRYFR









malfunction in the unit. Remove plug from outlet and allow the appliance to cool. Reinsert

The appliance should then function normally. If not, return to an authorized Conair Service Center for evaluation and repair.

SUPER STYLING GUIDE

plug into outlet.

Your best looks begin with a good haircut that's well maintained. Always treat hair right with superior quality shampoos, conditioners, and

DRYING BASICS

- and contribute to your hair's shine.
- and free from hair while drving.
- 3. To avoid over drying, do not concentrate heat on any one section for any length of time. Keep dryer moving as you style. 4. For quick touch ups, between shampoos
- dampen hair with a mist of water before styling with the dryer.

GETTING TO KNOW YOUR DRYER

The professional Conair® Tourmaline Ionic™ Styler is very effective, even at lower temperatures, and helps to give healthier-looking, shiny more manageable hair with maximum styling control.

BODY & VOLUME

To create extra volume.

turn head upside down

while drying. Position the

air flow toward the roots

for maximum lift. When

hair is dry, toss head back

and brush hair into place.

Work with hair in sections

when creating a super

straight look. Using a large

round brush (approxi-

mately 2" diameter) hold

hair taut in each section

Tousled, natural-looking

waves are easily created

by grasping hair at the roots

and scrunching between

fingertips while drving.

MAKING WAVES

and bend ends slightly under as you dry.

STRAIGHTENING

- of your choice. Rinse thoroughly. Towel dry hair to remove excess moisture. Using the dryer along with your styling brush, start at a lower setting and direct hot air through a section of hair at a time. Move dryer steadily across each section so that the hot air passes through hair Direct air flow at hair not scaln Clouds of negatively charged ions will help to reduce static electricity, control frizzy flyaways
- 2. Keep dryer's air intake vents unobstructed

finishing products.

- 1. Shampoo and condition hair with products
- 5. When using your dryer to create curls and
- waves, dry hair almost completely on a warmer temperature setting, then finish styling with Cool Shot feature to close hair shaft and lock in style.

Instruction & Styling Guide For 207 Models



PROFESSIONAL Tourmaline lonic Styler



Este mensaje sobre los...



(Interruptores de circuito contra fallas a tierra)

...¡Puede salvar una vida!



¡SI DEBE USAR EL SECADOR EN EL CUARTO DE BAÑO, INSTALE UN GFCI* AHORA!

TRY OUR OTHER EXCITING

Su electricista local le puede ayudar a decidir cual tipo escoger – una unidad portátil que se enchufa en la toma eléctrica o una unidad permanente instalada por él. El Código Nacional de Electricidad ahora exige que los cuartos de baño, garajes y exteriores de todas las casas nuevas sean equipados con GFCI.

¿Por qué necesita un GFCI? La electricidad y el agua no deben juntarse. Si su aparato cae al agua mientras está conectado, una descarga eléctrica puede matarlo a usted...



incluso si el interruptor está apagado. Un fusible o un interruptor de circuito normal no le protegerá en estas circunstancias. Un GCFI le ofrece más protección.

¡Un GCFI le puede salvar la vida! ¡Comparado con ella, el precio es bajo! ¡No espere...instale uno ahora mismo!

*GCFI es un dispositivo sensible que reacciona inmediatamente a una pequeña pérdida de corriente, deteniendo el flujo de electricidad 9229-BI

For info on any Conair or Infiniti by Conair product call: 1-800-3-CONAIR or visit us on the web at: www.conair.com/infiniti

9019N90

©2006 CONAIR CORPORATION

INSTRUCCIONES DE

MANTENIMIENTO

Su secador casi no necesita mantenimiento.

No necesita lubricación. Para que funcione

correctamente, debe mantenerlo limpio.

Cuando sea necesario limpiarlo, desenchúfelo

déjelo enfriar y saque el polvo y las pelusas

de las aberturas de aire con un cepillo pequeño

o el cepillo accesorio de una aspiradora. La

superficie exterior del secador sólo se debe

El secador se recalentará si las aberturas

de aire están bloqueadas u obstruidas. En

tal caso, un sistema de seguridad automático

apagará el secador o cortará la temperatura

para evitar daños o lesiones personales. Si

esto sucede, desenchufe el aparato y deje

que se enfríe de 10 a 15 minutos antes de

encenderlo de nuevo. Asegúrese que las

ventilaciones de aire están limpias.

limpiar con un paño limpio.

SERVICE CENTER CONAIR CORPORATION 7475 N. Glen Harbor Blvd Glendale, AZ 85307

Patent Pending

above limitation may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights, which vary from state to state.

Tâtions may not apply to you.

IN NO EVENT SHALL CONNEIR BE LIABLE FOR ANY OTHER WARRAUTY, EXPRESS OR IMPLED, WHATSOEVER. Some states do not silow the exclusion or limitation of special, incidental, or consequential damages, so the incidental, or consequential damages, so the

OR THRENDISCURE.

NOR LIBERLITIES, OBLIGATIONS, OR LIBERLITIES, INCLUDING BUT NOT LIMTIED TO THE IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARDURATION TO THE 36 MONTH DURATION OF
THIS WRITTEN, LIMITED WARRANTY. SOME
STRATES OF NO A BION LIMITED WARRANTY. SOME
OF THIS WRITTEN, LIMITED WARRANTY. SOME
THIS WRITTEN, LIMITED WARRANTY. SOME
STRATES OF NO A BION LIMITED WARRANTY. SOME
OF THE WARRANTY SOME
THE WARRANT SOME THE STRATE OF THE STRATE OF

Twe in workmanship or materials.

To obtain service under this warranty, return the defective product to the service center listed below that is nearest you, together with your purchase receipt and \$7.00 for postage and handling. Galifornia residents need only provide proof of purchase and should call 1- the absence of a purchase receipt, the warrand and many period of a purchase receipt, the warrand and provide proof of purchase receipt, the warrand and provide proof of purchase receipt, the warrand period shall be 36 months from the date randy period shall be 36 months from the date

Consir will repair or replace (at our option) your unit free of charge for 36 months from the date of purchase if the appliance is defecting and our constructions.

YTNARRAW RABY BEAR USTIMIJ

PRECAUCIÓN

NNUNCA iale, retuerza ni doble mucho el

cable eléctrico. Nunca lo enrolle con fuerza

alrededor del secador. Esto podría dañar la

junta flexible que lo conecta al secador,

produciendo su ruptura o un cortocircuito.

Inspeccione el cable con frecuencia para

asegurarse que no está dañado. Deje de usar

el aparato inmediatamente si el cable parece

funciona de manera intermitente.

ALMACENAJE - Importante

de repararlo

dañado, si el aparato deia de funcionar o

Si el cable o el aparato están dañado o no

funcionan correctamente, llévelo a un centro

de servicio autorizado únicamente. No trate

Cuando no usa el aparato, desconéctelo,

déjelo enfriar y guárdelo en un lugar seco y

seguro, fuera del alcance de los niños. No

enrolle el cable alrededor del aparato. Deje

que el cable cuelgue o que la junta que lo

conecta al secador esté suelta y recta.

STORAGE - Important
When not in use, your dryer should be disconsected, allowed to cool and stored in a safe, dry location, out of reach of children. Do not wrap line cord around dryer. Allow the cord to hang or lie loose and straight at the point of entry into the dryer.

or operates intermittently.

If the cord or dryer is damaged or does not operate properly, return it for repair to an authorized Conair service representative only. No repairs should be attempted by the consumer.

NEVER allow the power supply cord to be pulled, twisted, or severely bent, Never wrap the cord tightly around the dryer. Damage the high five princh end short. Inspect dryer, causing it to rupture and short. Inspect the cord frequently for damage. Stop use immediately if damage is visible or unit stops mediately if damage is visible or unit stops.

NOITUAO

GARANTÍA LIMITADA POR TRES AÑOS

su aparato sin cargo por un período de 36 meses a partir de la fecha de compra si presenta defectos de mano de obra o en los materiales.

Para obtener servicio técnico bajo esta garantía, lleve o mande su aparato al Centro de Servicio indicado a continuación, junto con su recibo de compra y un cheque de \$7,00US por gastos de envío y de manejo. Los residentes de California sólo necesitan dar una prueba de compra y deben llamar al 1-800-366-0937 para recibir instrucciones de envío. En ausencia del recibo de compra, el período de garantía será de 36 meses a partir de la fecha de fabricación.

CUALQUIER GARANTÍA, OBLIGACIÓN O RESPONSABILIDAD IMPLÍCITAS, INCLUYENDO PERO NO LIMITADAS A LA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD Y APTITUD PARA UN PROPÓSITO ESPECÍFICO, ESTARÁN LIMITADAS POR LOS 36 MESES DE LA PRESENTE GARANTÍA ESCRITA. Algunos Estados no permiten limitaciones sobre la duración de una garantía implícita, de modo que las limitaciones mencionadas pueden no regir para usted.

CONAIR NO SERÁ RESPONSABLE EN NINGÚN CASO POR ALGÚN DAÑO ESPECIAL, INCIDENTAL O CONSECUENTE DEBIDO AL INCUMPLIMIENTO DE ESTA O DE CUALQUIER OTRA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA. Algunos Estados no permiten la exclusión o limitación de daños especiales, incidentales o consecuentes, de modo que las limitaciones mencionadas pueden no regir para usted.

Blocked or clogged air intake vents will with cool and clean draft on the brush or the brush of the dryer should be wiped clean with a cloth only.

Make sure the air vents are clean.

cool for 10 to 15 minutes before restarting.

ott, unplug the cord and allow the dryer to

or personal injury. It the unit or the neat turns

the dryer or the heat off to prevent damage

occurs, an automatic safety device will shut

cause the dryer to overheat. If overheating

Your dryer is virtually maintenance free. No lubrication is needed. For proper operating performance, the dryer must be kept clean. When cleaning is needed, unplug the cord,

USER MAINTENANCE

Esta garantía le otorga derechos legales especificos y usted puede tener otros derechos que varían de un Estado a otro.

CENTRO DE SERVICO

CONAIR CORPORATION Service Department 7475 N. Glen Harbor Blvd Glendale, AZ 85307

Patente en trámite

©2006 CONAIR CORPORATION

Para más información sobre cualquier producto de Conair o Infiniti™ de Conair, llame al 1-800-3-CONAIR o visite nuestro sitio en Internet www.conair.com/infiniti

06NP106

B-6//5

...can save a life!

ROUND
AULT
IRCUIT

This message about...



NOVEDADES FASCINANTES EN LA LÍNEA INFINITI™ DE CONAIR®

an new nomes.

stopping the electricity flow.

mediately to a small electric current leak by

*GFCI IS a sensitive device which reacts im-

the price is small! Don't wait...install one

A GFCI can save your life! Compared to that,

it's plugged in, the electric shock can kill you..

don't mix. If your hair dryer falls in water while

WHY DO YOU NEED A GFCI? Electricity and water

bathrooms, garages, and outdoor outlets of

Electrical Code now requires GPCFS in the

installed by your electrician. The National

iuto the electrical outlet or a permanent unit

type is best for you—a portable unit that plugs

Your local electrician can help you decide which

IF YOU MUST USE YOUR HAIR DRYER IN THE

BATHROOM, INSTALL A GFCI* NOW!

you far greater protection.

circumstances. A GFCI offers

woult protect you under these

regular tuse or circuit breaker

even it the switch is "oft." A



Secador Iónico PROFESIONAL Con Turmalina



de Modelado

Modelos 207

06NP106 207P IB.indd 2